

LEBENS LAUF



I. Persönliche Daten

Name Vorname: Buda Daniel

Geburtsdatum, Geburtsort: Juni 1977, Târgu Lăpuș, Maramureș, Rumänien

Familienstand: Verheiratet, zwei Kinder

II. Akademischer Werdegang

- 1991-1996: Priesterseminar in Baia Mare (Rumänien) mit Abitur und Abiturtheologie;
- 1996-2000: Fakultät für Orthodoxe Theologie „Andrei Șaguna“ Sibiu, mit Diplom in Orthodoxer Theologie;
- 2000-2001: Magisterstudium an der Theologischen Fakultät „Andrei Șaguna“ Sibiu mit entsprechenden Diplom;
- 2001-2004: Promotionsstudiengang an der „Lucian Blaga“ Universität. Die Doktorarbeit mit dem Titel *Die antiochenische Christologie von Eustathius von Antiochien bis Nestorius* (Rumänisch) wurde mit *Magna cum Laude* ausgezeichnet;
- Okt. 2001-Jun. 2004: Studium (Kirchengeschichte) in Heidelberg;

III. Forschungsaufenthalte

- Mai 2001: Forschung an der Evangelischen Fakultät der Universität Bern (Schweiz);
- Jul.-Sept. 2004: Forschung an der Evangelischen Fakultät der Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg;
- Aug. 2006: Forschung an der Evangelischen Fakultät der Humboldt-Universität zu Berlin;
- Okt. 2007-März 2008: Forschung an der Evangelischen Fakultät der Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg;

IV. Spezialisierungskurse, Sprachkurse, Studienreisen

- Okt. 2000 - April 2001: Sprachkurs Deutsch in Sibiu/Hermannstadt;
- Mai 2006: Studium der Missionswissenschaft und Ökumene an der Theologischen Fakultät der Universität Oslo (Norwegen);

- Aug. - Sept. 2008: Kurs für interkulturelle Pastoralarbeit und Beratung, Bratislava (Slowakia);
- Sept. - Okt. 2008: Studienreise nach Syrien und der Türkei mit einer Gruppe von Kirchenhistorikern der Humboldt-Universität zu Berlin;
- 2009-2011: Sprachkurse Französisch bei der UNO, Genf (Schweiz);
- Aug. 2011: Sprachkurs Neugriechisch an der Aristoteles Universität Thessaloniki (Griechenland)

V. Berufliche Tätigkeit

- 2003-2006: Assistent für Kirchengeschichte an der Fakultät Andrei Saguna Sibiu;
- seit 2006: Lektor für Kirchengeschichte an derselben Fakultät;
- Jan. 2005-Sept. 2007: Lokal Organisator der 3. Europäischen Versammlung von der Seite der Konferenz der Europäischen Kirchen;
- April - Dez. 2008: Wissenschaftlicher Berater des Programms „Healing of Memories“ in Rumänien (Konferenz Europäischer Kirchen)
- April - Dez. 2008: Stellvertretender wissenschaftlicher Direktor der Stiftung „RECONCILIATIO in South-East Europe“;
- Seit Jan. 2008: Programreferent für Kirchliche und Ökumenische Beziehungen im Ökumenischen Rat der Kirchen (Genf);

VI. Kirchliche Tätigkeit

- 2008: Ordination als Diakon, Priester und Erzpriester der Rumänisch Orthodoxen Kirche, Erzbistum von Sibiu/Hermannstadt;
- 2008: spirituelle Beratung für die Studentinnen und Studenten der Orthodoxen Theologischen Fakultät in Sibiu;
- Seit 2009: spirituelle Beratung und Pastoralität innerhalb der Rumänisch-orthodoxen Gemeinde Genf (ehrenamtlich)

VII. Sprachen

Schriftlich und mündlich (fließend): Deutsch, Englisch, Französisch;
Sprachkenntnisse: Italienisch, Neugriechisch

VIII. Mitgliedschaften und Herausgeberschaften

Mitgliedschaften

- Forschungsausschuss des ökumenischen Forschungszentrums Sibiu/Hermannstadt;
- Theologische Gesellschaft Heidelberg;
- Alumni Heidelberg International;
- Nord - American Patristic Society;
- International Association of Patristic Studies;
- American Society of Church History;
- Forschungsausschuss des Internationalen Zentrums für ökumene und interreligiöse und interethnische Versöhnung (Hermannstadt, Rumänien).

Herausgeberschaft

- Editorial Committee of WCC (WCC Publications);
- Mitherausgeber der theologischen Zeitschrift „Teologia“ Arad (Rumänien);
- Redaktionsteam der theologischen Zeitschrift „Revista Ecumenica Sibiu“ (Koordinator und Übersetzer für die Sektion *Ecumenical news*);
- Mitherausgeber der Serie „Deutsch-Rumänische Theologische Bibliothek“ (DRThB) (zusammen mit S. E. Metropolit Serafim von Deutschland, Zentral- und Nordeuropa, Nürnberg - S. E. Bischof Gerhard Ludwig Müller, Regensburg - Daniel Benga, Bukarest - Nicolae Dura, Wien - Lucian Farcaș, Iași - Jürgen Henkel, Selb/Hermannstadt - Radu Preda,

Klausenburg - Hermann Schoenauer, Neuendettelsau - Albert Rauch, Regensburg - Daniel Zikeli, Bukarest).

- Mitglied in Herausgebersteam von ökumenischer Rundschau

Ehemalige Mitgliedschaften

- Kommission für Bekanntmachung (popularization) der Theologischen Fakultät „Andrei Saguna“ Sibiu (Mandat 2005-2008);
- Kommission für Qualitätsprüfung der Ausbildung der Universität „Lucian Blaga“ Sibiu (Mandat 2005-2008);
- Lokal Komitee für die Vorbereitung des SNTS Kongresses, Sibiu 31. Juli - 4. Aug. 2007 (1. Jan. - 31. Aug. 2007);
- Lokal Komitee und Sekretär für die Vorbereitung der 3. Europäischen ökumenischen Vollversammlung, 4.-9. Sept. 2007;

IX. Auszeichnungen

- Sept. 2007: Orden des Heiligen Mellitus „für ökumenische Heldtaten“ von Londoner Bischof Sir Richard Chartres;
- Dez. 2008: Erzpriester (ikonomos stavroforos) von Metropolit Prof. Dr. Laurențiu Streza, Erzbischof von Sibiu und Metropolit von Siebenbürgen;

X. Wissenschaftliche Tätigkeit

X.1. Visiting fellow:

- Dez. 2011: 8 Stunden Unterricht an der Orthodoxen Fakultät Thessaloniki über „Researching Church History ecumenically“;
- Mai 2012 6 Stunden Unterricht an der Orthodoxen Fakultät Cluj Napoca, Rumänien.

X.2. Gastvorlesungen gehalten:

1. 13. Nov. 2007, **Ökumenisches Institut Heidelberg**, „Zeitgeschichte der orthodoxen Kirchen“;
2. 15. Dez 2010, **Facultatea de Teologie Ortodoxă din Cluj Napoca**, *Formula de împăcare dintre Chiril al Alexandriei și Ioan al Antiohiei*; <http://ot.ubbcluj.ro/events/daniel-buda-2010>;
3. 10. Febr. 2011, **Leeds Trinity University College, UK**, *Some aspects of Adolf von Harnack's criticism on Eastern Orthodox Tradition* in der Vorlesungsserie *The Eastern Christian Studies Seminar Series*;
4. 4 Aug. 2011, **Orthodox Theological Seminary Kottayam, Kerala, India**, *The Place of Orthodox Churches in the Life of World Council of Churches*

X.3. Publikationen

X.3.1. Bände

1. *Antiochenische Christologie von Eustathius von Antiochien bis Nestorius* (auf Rumänisch: *Hristologia antiohiană de la Sfântul Eustațiu al Antiohiei până la Nestorie*), Ed. Universității „Lucian Blaga“ Sibiu, 2004, 316 S., ISBN 973 – 651 – 985 – 6.
2. (zusammen mit Pr. Lect. Dr. Nicolae Moșoiu, Pr. Conf. Dr. Ravel Aurel, Pr. Conf. Dr. Mihai Săsăujan, Pr. Asist. Dr. Mircea Oros, Lect. Dr. Radu Preda, Asist. Drd. Cristinel Ioja), *Elementen der Geschichte, Doktrin und praktische Mission: eine orthodoxe Perspektive* (auf Rumänisch: *Elemente de istorie, doctrină și practică misionară: o perspectivă ecumenică*,

Autor der Kap. Eine kurze Geschichte der ökumenischen Bewegung (auf Rumänisch: *Un scurt istoric al mișcării ecumenice*), S. 85-116; ISBN (10) 973-739-306-6; (13) 987-973-739-306-7;

X.3.2. Herausgeber – Koordinator

1. **(zusammen mit Dr. Ștefan Toma)** Zeitschrift *Revista Teologică*, Neue Serie, Jahr XVII (89), Okt.-Dez. 2007, S. 217-323; (Koordinator)
2. **(zusammen mit Jürgen Henkel)**, *Neue Brücken oder neue Hürden? Eine Bilanz der Dritten Europäischen Versammlung (EÖV3)*, LIT Verlag, Wien, Zürich, 2008, Ökumenische Studien, Band 33, 268 S., mit einem Vorwort, S. 1-4; (Mitherausgeber);
3. Eugen Rosenstock-Huussy, *Viitorul creștinilor*, über. von Prof. Dr. Uder Peter Wagner, Verlag der Universität „Lucian Blaga“, Sibiu, 2008, (wissenschaftlicher Koordinator);
4. **(zusammen mit Sebastian Moldovan)** Guest Editor der Zeitschrift *Revistei Teologice*, Neue Serie, Jahr XX (92), Okt.-Dez. 2010, mit Vorwort (auf Rumänisch und Englisch), S. 11-14;
5. **(zusammen mit dem Herausgeberteam der Deutsch-Rumänische Theologische Bibliothek)** Ulrich H. J. Körtner, *Curs fundamental de etica ingrijirii*, Schiller Verlag, Sibiu, 2012, mit einem Vorwort des Übersetzers, S. 13, 247 S, ISBN 9783941271722;
6. **(zusammen mit dem Herausgeberteam der Deutsch-Rumänische Theologische Bibliothek)** *Kirchenstatut der Rumänischen Orthodoxen Kirche (2011)*, Schiller Verlag, Sibiu/Bonn, 2012, 189 p, ISBN 9783941271814;
7. **(zusammen mit dem Herausgeberteam der Deutsch-Rumänische Theologische Bibliothek)** *Der Heilige Geist – unsere Heilung. Ein evangelisch-orthodoxer Dialog*, Schiller Verlag, Sibiu/Bonn, 2012, 319 S., ISBN 978394127821;
8. Gastherausgeberschaft von *Revista Teologica*, S. N., anul XXII (94), Okt.-Dez. 2012, mit einem Vorwort auf Rumänisch u. Englisch, S. 35-36 și 37-38;

X. 3.3. Aufsätze

- 1.a. *Die gegenwärtige orthodoxe Theologie. Tendenzen, Akzente, Synthesen* (Rumänisch: *Teologia ortodoxă contemporană: Tendințe, accente, sinteze in Anuarul academic al Facultății de Teologie „Andrei Saguna“ 2000-2001*, Sibiu, 2001, S. 166-181;
- 1.b. (Serbische Übersetzung von Darko Djogo) САРПЕМЕХА ПРАВОСЛАВНА ТЕОЛОГИЈА: ТЕНДЕНЦИЈЕ, НАГЛАСЦИ, СИНТЕЗЕ, in *Godisnjak* (Jahrbuch) 2012 der Orthodoxen Theologischen Fakultät Sarajevo, Bosnien;
2. *Subordinationismus bei dem Hl. Justin der Märtyrer* (Rumänisch: *Subordinaționismul la Sfântul Justin Martirul și Filosoful*) in *Orizonturi Teologice*, anul III, Nr. 3 (2002), S. 102-120;
3. *Ein Detail des Lebens Justinians* (Rumänisch: *Un amănunt din viața împăratului Justinian*) in *Orizonturi Teologice* Anul III, nr. 4 (2002), S. 127-131;
4. *Wann und Warum ist der Hl. Eustathius von Antiochien verurteilt worden?* (Rumänisch: *Când și de ce a fost depus Sfântul Eustațiu al Antiohiei?*) in *Anuarul academic al Facultății de Teologie „Andrei Șaguna“ 2002-2003*, S. 161-183;
5. *Der theologische Beitrag Eustathius von Antiochien* (Rumänisch: *Contribuția teologică a Sfântului Eustațiu al Antiohiei*) in *Orizonturi teologice* anul IV, nr. 1 (2003), S. 115-131;
6. *Einige Aspekte von Prof. Aurel Jivis Denken über Studium der Kirchengeschichte* (Rumänisch: *Aspecte din concepția Părintelui Profesor Aurel Jivi despre istoriografia bisericească*) in *In Memoriam Pr. Prof. Dr. Aurel Jivi*, Ed. Lumina, Oradea, 2003, S. 30-49;
7. *Die Konkordia von 433* (Rumänisch: *Formula de concordie din 433*) in *Revista Teologică*, anul XIII, N. S. nr. 85 nr. 4/2003, S. 62-75;

8. *Beiträge zur Geschichte der rumänisch-orthodoxen Kapelle von Baden Baden* (Rumänisch: *Contribuții privind istoria Capelei Ortodoxe Românești din Baden-Baden Germania*) in *Anuarul Facultății de Teologie „Andrei Șaguna“*, serie nouă IV (XXIX), 2003-2004, S. 69-89;
9. *Antipollinarismus in den Katechetischen Homilien Theodors von Mopsuestia* (Rumänisch: *Antipolinarismul din Omiliile catehetice ale lui Teodor de Mopsuetia*) in *Patristică și actualitate. Omagiu P. C. Arhid. Prof. Univ. Dr. Constantin Voicu la împlinirea a 75 de ani de viață*, Editura Andreiana, Sibiu, 2007, S. 490-501;
10. *Die Einweihung der rumänisch-orthodoxen Kathedrale von Sibiu in der deutschen lokalen Presse* (Rumänisch: *Sfințirea catedralei ortodoxe românești din Sibiu relatată în presa locală germană, bisericească și civilă, a vremii*) in *Revista Teologică*, 88 (2006), nr. 2, S. 77-86;
11. *Ein kaiserlicher Diskurs: Eine Analyse der Oratio ad Sanctorum coetium (Or. Ad Sanct.) Konstantins des Grossen* (Rumänisch: *Un discurs imperial. O analiză a cuvântării Oratio ad Sanctorum coetium (Or. Ad Sanct.) a lui Constantin cel Mare*) in *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept, 2006, S. 36-48;
12. *Der hl. Johannes Chrysostomus in Zeitschrift Revista Teologica zwischen den Jahren 1907-1947* (Rumänisch: *Sfântul Ioan Gură de Aur in Revista Teologică între anii 1907-1947*) in *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr.1, ian.-mart. 2007, S. 47-58;
13. *Die Beziehungen zwischen der Kirche und dem armenischen Staat bis zum Konzil von Chalzedon als allgemeines Paradigma der Beziehungen zwischen Staat und Kirche* (Rumänisch: *Relațiile dintre Biserica și statul armean până la Sinodul de la Calcedon, paradigmă a relației dintre Biserica și stat în general*) in *Revista Teologică* serie nouă, anul XVII (89), nr.3, iul.-sept. 2007, S. 274-286; republicat in *Studii teologice dedicate ilustrului istoric sibian Părintele Profesor Academician Dr. Mircea Păcurariu la împlinirea vârstei de 75 de ani*, Editura Andreiană, Sibiu, 2007, S. 274-286;
14. *Die Anfänge des Christentums bei den Armeniern und die Rolle Gregors des Erleuchters in der Organisierung und Konsolidierung der armenischen Kirche* (Rumänisch: *Inceputurile creștinismului la armeni și rolul Sfântului Grigorie Luminătorul în organizarea și consolidarea Bisericii armenie*) in vol. *Ale Tale dintru ale Tale! Liturghie, Pastorație și Mărturisire. Prinos de cinstire adus Inalt Prea Sfinției Sale Dr. Laurențiu Streza la împlinirea vârstei de 60 de ani*, Ed. Andreiana, Sibiu 2007, S. 100-114;
15. *Adolf Martin Ritter als Chrysostomologe* (Rumänisch: *Adolf Martin Ritter (A.M.R.) ca hrisostomolog*), studiu introductiv la vol. *Studia Chrysostomica*, Ed. Andreiana, Sibiu, 2007, S. XI-LXIII;
16. *Der hl. Johannes Chrysostomus in der Zeitschrift Revista Teologica zwischen den Jahren 1957-2006* (Rumänisch: *Sfântul Ioan Gură de Aur in Revista Teologică între anii 1957-2006*) in *Anuarul academic 2007-2008*, S. 23-46;
17. *Christliches Verständnis des Friedens nach der Historia ecclesiastica (H. E.) Eusebs von Caesarea* (Rumänisch: *Atitudinea creștinilor din primele veacuri față de pace, potrivit lucrării Istoria bisericească (H. E.) a lui Eusebiu de Cezarea*) in *Anuarul academic 2009-2010*, serie nouă X (XXXV), Ed. Universității „Lucian Blaga“ Sibiu, S. 59-76;
18. *Der Weg zur EÖV3 – Die Europäischen Ökumenischen Versammlungen von Basel (1989) und Wien (1997) in Neue Brücken oder neue Hürden? Eine Bilanz der Dritten Europäischen Versammlung (EÖV3)*, LIT Verlag, Wien, Zürich, Ökumenische Studien, Band 33, S. 7-21;
19. *Historische Aspekte in Prof. I. Brias Studien* (Rumänisch: *Aspecte istorice in studiile Părintelui Profesor Ion Bria*) in vol. *Relevanța operei Părintelui Ion Bria pentru viața bisericească și socială actuală. Direcții noi de cercetare in domeniul doctrinei, misiunii și unității Bisericii*, Ed. Universității „Lucian Blaga“, Sibiu, 2010, S. 471-480;
20. *Wem gehört 2017? – Versuch einer orthodoxen Perspektive*, in *Ökumenische Rundschau*, 61 (2012), nr. 1, 2012, S. 70-78;

21. *JERUSALEM – Friedens- oder Konfliktfaktor zwischen avraamitischen Religionen* (Rumänisch: *IERUSALIMUL – factor pacificator sau de conflict între religiile avraamite?*) in *Tabor* nr. 11, anul V, Febr. 2012, S. 41-52;
23. Rumänisch : *Fenomenul migrației ca și chemare pentru natura diaconală a Bisericii*) in *Anuarul academic* Sibiu, 2010-2011, Sibiu, 2011, S. 91-106;
24. Rumänisch: *Atitudinea turcilor față de creștini până la cucerirea Constantinopolului așa cum este reflectată în lucrarea Creșterile și descreșterile Împeriului Otoman (Creșterile ...) a lui Dimitrie Cantemir* in *Tabor*, nr. 2, anul VI, S. 81-91;
25. Rumänisch: *Poziția Profesorului Milan Șesan față de catolicism de la începutul perioadei sale sibiene până la Conciliul Vatican II, așa cum este reflectată în publicațiile sale din Revista Teologică (RT) (1956-1967) în Vocație și dăruire: în memoriam părinților profesori Milan Șesan și Teodor Bodogae*, Ed. Astra Museum & Ed. Andreiana, Sibiu, 2012, ISBN 978-973-8993-88-4; 978-606-8106-58-8; S. 56-85;
25. Rumänisch: *Eusebiu de Cezareea ca model de istoric bisericesc* in *File de istorie. Prinos de recunoștință Părintelui profesor Mircea Păcurariu*, Ed. Andreiana Sibiu & Editura Presa Universitară Clujeană, 2012, ISBN 978-606-8106-55-7, S. 125-132;
26. *Funktionalität und Habitualität – neuere rumänisch-orthodoxe Perspektiven auf das Amtsverständnis in Berufen, beauftragt, gebildet – Pastorales Selbstverständnis im Gespräch*, Markus Iff/Andreas Heiser (editori), Neukirchener Theologie, ISBN 978-3788725747, S. 195-216;
27. Rumänisch: *Teologia ortodoxă românească în Universitățile de stat: cadrul istoric, situația actuală și perspective de viitor în Teologia ca vocație eclezială, pastoral-misionară și dimensiunea sa academică* (coordonatori: Pr. Prof. Dr. Ioan Tulcan; conf. Dr. Cristinel Ioja și Pr. Lect. Dr. Filip Albu), Ed. Astra Museum, Sibiu, 2012, ISBN 978-973-8993-73-0, S. 38-66;
28. *Kirchengeschichte als Wissenschaft. Versuch einer orthodoxen Perspektive in Kirchengeschichte als Wissenschaft*, Bernd Jaspert (ed.), Aschendorf Verlag, 2012, ISBN 978-3402129524, S. 42-52.
29. *Vorwort oder Zur Bedeutung der Chrysostomosforschungen Adolf Martin Ritters für die orthodoxe Tradition* in Adolf Martin Ritter, *Studia Chrysostomica: Aufsätze zu Weg, Werk und Wirkung des Johannes Chrysostomus (ca. 349-407)*, STAC 71, Ed. Mohr Siebeck, Tübingen, 2012, ISBN 978-3-16-152035-8, S. XI-XXI;
- 30.a. *Sclavia in Catehezele Baptismale ale Sfântului Ioan Gură de Aur* in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S. 221-232;
- 30.b. *Sklaverei in den Taufkatechesen des Heiligen Johannes Chrysostomos* in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S. 233-245;
31. *Does the Concept of Dependency Have a Place in Saint John Chrysostom's spirituality?* in *European Journal of Science and Theology*, February 2013, vol. 9, Supplement 1, S. 39-47.

X.3.4. Übersetzungen:

Bände

1. Adolf Martin Ritter, *Studia Chrysostomica*, cu un Cuvânt înainte (S. VII-X), studiu introductiv (S. XI-LXIII) și note explicative, LXIII+270 S., Ed. Andreiana, 2007; ISBN 10/973-87951-8-4; 13/987-973-87951-8-1; (Original: Deutsch u. Englisch)
2. **(zusammen mit Jürgen Henkel)**, articolele din vol. *Neue Brücken oder neue Hürden? Eine Bilanz der Dritten Europäischen Versammlung (EÖV3)*, LIT Verlag, Wien, Zürich, Ökumenische Studien, Band 33, textele cuprinse între S.55-59; S. 103-107; S. 117-121; S. 135-138; S. 227-230; S. 231-233; (Original: Rumänisch);

3. **(zusammen mit anderen Übersetzern)** Artikel von „*Orice diaconie pornește de la altar.*” *Teologia și practica diaconiei în dialogul ecumenic*, Arhiepiscop Teodosie al Tomisului, Hermann Schoenauer, Jürgen Henkel (Hrsg.), Ed. Schiller, Hermannstadt – Bonn, 2008, S. 35-44; 55-62; 97-113; 208-228; 243-255; 287-294; 337-344; 353-354; (Original: Deutsch)
4. **(zusammen mit anderen Übersetzern)** *Laudate omnes gentes. Was uns eint. Gemeinsam beten und singen in der Ökumene*, Güterslocher Verlagshaus, 2010, ISBN 978-3-579-05919-8; (Original: Deutsch and Englisch);
5. Adolf Martin Ritter, *Studii de Istorie bisericească și Patrologie*, cu un cuvânt înainte (S. 7-18) și note explicative, Ed. Andreiana, Sibiu 2011, 291 p, ISBN 987-606-8106-41-0 (Original: Deutsch);
6. Ulrich H. J. Körtner, *Curs fundamental de etica îngrijirii*, Schiller Verlag, Sibiu, 2012, mit einem Vorwort des Übersetzers, S. 13, 247 S, ISBN 9783941271722; (Original: Deutsch)

Aufsätze, Artikel, Berichte, usw.

1. Adolf Martin Ritter, *Sfântul Ioan Hrisostomul și Imperiul roman în lumina noii literaturi* in *Revista Teologică*, anul XIV (86), nr. 4/ 2004, S. 65-78, wiedergegeben in *Patristică și actualitate. Omagiu P. C. Arhid. Prof. Univ. Dr. Constantin Voicu la împlinirea a 75 de ani d J. H. Wichern Oder e viață*, Editura Andreiana, Sibiu, 2007, S. 47-61 (Original: Deutsch);
2. *O biografie siriacă a lui Diodor din Tars* in vol. *Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu, Doctor h. c. al Universității din Oradea*, EIBMBOR, București, 2005, S. 643-649; (Original: Deutsch; mit eigene Einführung, Erklärungsnoten u. Kommentaren)
3. Dr. Jürgen Henkel, *Misiunea educativă și atitudinea față de viața publică în viziunea bisericii Evanghelice* in *Anuarul Facultății de Teologie „Andrei Șaguna”*, serie nouă VI (XXXI), 2005-2006, S. 59-72 (Original: Deutsch);
4. *O scrisoare către creștinii Europei „Lumina lui Hristos luminează tuturor”* in *Telegraful Român* anul 154, 1-15 febr., nr. 5-8/2006, S. 6; (Original. Englisch);
5. Walter Kassper, *Situația ecumenică în Europa* in *Revista Teologică*, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2006, S. 202-208 (Original: Deutsch);
6. Margot Käsmann, *Situația ecumenică în Europa* in *Revista Teologică*, anul XVI (88), nr. 2, ian.-mart. 2006, S. 191-198 (Original: Deutsch);
7. Pr. Prof. Dr. Viorel Ioniță, „*Vindecarea memoriei*“ ca provocare pentru Bisericele din Europa. *Pași pe drumul celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene* in *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul.-sept., 2006, S. 230-239 (Original: Deutsch);
8. Prof. Dr. Vidar L. Haanes, *Sfântul Olaf (995-1030) – Patron și rege al Norvegiei sau despre rolul regelui în procesul creștinării* in *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul.-sept., 2006, S. 81-89 (Original. Englisch);
9. Cardinalul Cormac Murphy-O'Connor, Arhiepiscop de Westminster, *Temele și obiectivele celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene* in *Revista Teologică* anul XVI (88), nr. 4, oct.-dec. 2006, S. 211-214; (Original. Englisch);
10. *O scrisoare către creștinii Europei. „Lumina lui Hristos luminează tuturor. Redescoperind darul luminii pe care îl reprezintă Evanghelia lui Hristos pentru Europa astăzi”* in *Telegraful român*, anul 155, nr. 5-8/2007, S. 2; (Original. Englisch);
11. Arhiepiscopul Jeremias, *Secularizarea ca și provocare pentru Europa* in *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, S. 221-225; (Original: Deutsch);
12. Prof. Dr. Hans Klein, D. Buda, *Provocările uniunii Europene pentru România* in *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, S. 226-228; (Original: Deutsch);
13. Walter Dietrich, *A fost Samuel un profet?* in *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, S. 92-105; (Original: Deutsch);
14. Christoph Marksches, *Sfântul Ioan Gură de Aur și „Semicreștinii”* in *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, S. 251-268; (Original: Deutsch);
15. Aldo Giordano, *Secularizarea, o provocare pentru Europa* in *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, S. 269-276; (Original. Englisch);

16. *Intâlnire pregătitoare a delegaților Bisericii Ortodoxe la cea de-a Treia Adunare Ecumenică Europeană (AEE3), Sibiu, România, 4-9 septembrie 2007, Rodos, Grecia, 25-28 iunie 2007 în Telegraful român nr. 25-28, 1 și 15 iunie 2007, S. 1 și 2 (Original. Englisch);*
17. *Congresul patristic al Fundației PRO ORIENTE „Unitatea și Catolicitatea Bisericii” în Telegraful român nr. 25-28, 1 și 15 iunie 2007, S. 5 (Original: Deutsch);*
18. *Sfânta Scriptură și tradiția Apostolică în mărturisirea Bisericii. Dialogul teologic dintre Biserica Ortodoxă Română și Biserica Evanghelică din Germania, Sesiunea 1, Goslar 1979, Sibiu, 2007, S. 231-257; (Original: Deutsch);*
19. *Mesajul celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene în Telegraful român, anul 155, nr. 33-36, 1 și 15 sept 2007, S. . republicat în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 312-316 (Original. Englisch);*
20. *Andrea Ricardi, Lumina lui Hristos luminează tuturor în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, S. 301-307; (Original. Englisch);*
21. *René van der Linden, Președintele Adunării parlamentare a Consiliului Europei, Cuvânt despre pace. în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 285-288; (Original. Englisch);*
22. *Dr. Samuel Kobia, Secretar General al Consiliului Ecumenic al Bisericii, Mesaj către A Treia Adunare Ecumenică Europeană . în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 280-282; (Original. Englisch);*
23. *Înalt Prea Sfinția Sa Chiril de Smolensk și Kaliningrad, Șeful Departamentului pentru relațiile externe al Patriarhiei Moscovei, Lumina lui Hristos și Biserica. în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 266-271 (Original: Deutsch);*
24. *Jean-Arnold de Clermont, Președintele CBE, Speranță pentru unitate și înnoire în Europa. Mesaj la deschiderea oficială a Adunării. în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 257-258; (Original. Englisch);*
25. *Cardinalul Cardinalul Péter Erdő, Președintele CCEE, Mesaj la deschiderea Adunării . în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 253-256 (Original: Deutsch);*
26. *Excelența Sa Klaus Johannis, Primarul Sibiului, Mesaj de salut rostit în data de 4 septembrie 2007 în Piața Mare a Sibiului cu ocazia deschiderii festive a AEE3. în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 242; (Original. Englisch);*
27. *Eminența Sa Cardinalul Josip Bozanić, Vice-președinte al CCEE, Mesaj de salut rostit în data de 4 septembrie 2007 în Piața Mare a Sibiului cu ocazia deschiderii festive a AEE3, în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 232-233; (Original. Englisch);*
28. *Margarethe Isberg, Vice- Președinte adjunct al CBE, Biserica Suediei, Mesaj de salut rostit în data de 4 septembrie 2007 în Piața Mare a Sibiului cu ocazia deschiderii festive a AEE3 . în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 231-232; (Original. Englisch);*
29. *Andreas Heiser, Gură de Aur și profet? – Observații pe marginea punerii în scenă a Apostolului Pavel de către Sfântul Ioan Hrisostom. în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, S. 150-165 republicat în vol. Sfântul Ioan Gură de Aur. Ierarh, teolog, filantrop (407-2007), Simpozion teologic internațional dedicat împlinirii a 1600 de ani de la trecerea sa în veșnicie, Ed. Andreiana, Sibiu, 2008, S. 251-266; (Original: Deutsch);*
30. *Adolf Martin Ritter, Dacă și ce anume ar fi de învățat astăzi de la Sfântul Ioan Gură de Aur? Incercarea unui răspuns protestant în Revista Teologică , serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S.55-66, republicat în vol. Sfântul Ioan Gură de Aur. Ierarh, teolog, filantrop (407-2007), Simpozion teologic internațional dedicat împlinirii a 1600 de ani de la trecerea sa în veșnicie, Ed. Andreiana, Sibiu, 2008, S. 46-57; (Original: Deutsch);*
31. *Mitropolitul Ghenadios de Sassima, Modelul și etosul conviețuirii noastre în Consiliul Mondial al Bisericii în Revista Teologică Serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, S. 249-258; (Original. Englisch);*

32. Dumitru Stăniloae, *Sfintele Taine după Mărtisirea de la Ausburg în concepția luterană de astăzi și în învățătura Bisericii Ortodoxe în dialogul teologic dintre Biserica Ortodoxă Română și Biserica Evanghelică din Germania*, Sesiunea 2, Iași 1980. *Sfintele Taine ale Bisericii în Confessio Augustana și Mărturisirile de credință ortodoxe din secolele XVI-XVII*, Ed. Universității „Lucian Blaga” Sibiu, 2008, S. 149-158; (Original: Deutsch)
33. Prof. Dr. Adolf Martin Ritter, *Momente ale instrăinării dintre Vest și Est, Roma și Bizanț, până la mijlocul secolului al XV-lea în Revista Teologică*, Serie nouă, anul XVIII (93) nr.2, 2009, S. 28-42. (Original: Deutsch)
34. *Mesajul Secretarului General al consiliului mondial al Bisericilor către A șaisprezecea Adunare Generală a Adunării Interparlamentare Ortodoxe (A.I.O.)*, 24-28 iunie 2009, Belgrad, Serbia în *Revista teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), iul. - sept. 2009, S.166-167; (Original. Englisch);
35. *Rezoluția – Concluzie a celei de-a șaisprezecea Adunări Interparlamentare Ortodoxe, Belgrad, 24-28 iunie 2009 în Revista teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), iul. - sept. 2009, S. 167-170; (Original. Englisch);
36. *Rezoluția privind Kosovo și Metohia a celei de-a șaisprezecea Adunări Interparlamentare Ortodoxe, Belgrad, 24-28 iunie 2009 în Revista teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), iul.-sept. 2009, S. 170-172; (Original. Englisch);
37. *Mesajul celei de-a treisprezecea Adunări Generale a Conferinței Bisericilor Europene (C.B.E.) către toate Bisericile membre în Telegraful Român*, anul 157, nr. 29-32, S. 1; republicat în *Revista teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), iul. - sept. 2009, S.157-159; (Original. Englisch);
38. *Mesajul Secretarului General al Consiliului Mondial al Bisericilor (C.M.B.) către cea de-a treisprezecea Adunare a Conferinței Bisericilor Europene (C.B.E.) în Telegraful Român*, anul 157, nr. 29-32, S. 2; *Revista teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), iul. - sept. 2009, S.160-161; (Original. Englisch);
39. *Viitorul plin de nădejde al Conferinței Bisericilor Europene, Cuvântare adresată de Sanctitatea Sa, Patriarhul Ecumenic Bartolomeu I cu ocazia celei de-a cincizecea aniversări a Conferinței Bisericilor Europene în Telegraful Român*, anul 157, nr. 29-32, S.3; republicat în *Revista teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), iul.-sept. 2009, S. 147-151; (Original. Englisch);
40. Dumitru Stăniloae, *Sfintele Taine după Mărtisirea de la Ausburg în concepția luterană de astăzi și în învățătura Bisericii Ortodoxe în dialogul teologic dintre biserica Ortodoxă română și biserica Evanghelică din Germania*, Sesiunea 2, Iași 1980. *Sfintele Taine ale Bisericii în Confessio Augustana și Mărturisirile de credință ortodoxe din secolele XVI-XVII*, Ed. Universității „Lucian Blaga” Sibiu, 2008, S. 149-158; (Original: Deutsch)
41. Prof. Dr. Adolf Martin Ritter, Heidelberg, *Perspective ale activității diaconale în opera Sfântului Vasile cel Mare în Revista Teologică*, Serie nouă, anul XVIII (93) nr.4, 2009, S. 28-42; (Original: Deutsch)
42. *Mesajul trimis Conferinței internaționale dedicate memoriei Pr. Orof. Ion Bria în vol. Relevanța operei Păritelui Ion Bria pentru viața bisericească și socială actuală. Direcții noi de cercetare în domeniul doctrinei, misiunii și unității Bisericii*, Ed. Universității „Lucian Blaga”, Sibiu, 2010, S. 69-70; (Original. Englisch);
43. Adolf Martin Ritter, *Despre moștenirea diaconico-teologică a Bisericii primare sau FA 6, 1-7 și dezvoltarea structurilor diaconale în perioada pre- și postconstantiniană în vol. Relevanța operei Păritelui Ion Bria pentru viața bisericească și socială actuală. Direcții noi de cercetare în domeniul doctrinei, misiunii și unității Bisericii*, Ed. Universității „Lucian Blaga”, Sibiu, 2010, S. 115-121; (Original: Deutsch);
44. Rev. dr. Olav Fykse Tveit, *Mișcarea ecumenică a Crucii în Revista Teologică*, Serie nouă, anul XIX (92), apr.-iun. 2010, S. 221-225; (Original. Englisch);
45. Rev. Dr. Prof. Philip LeMasters, *O practică dinamică a păcii: etica socială ortodoxă și realizarea justă a păcii în Revista Teologică*, Serie nouă, anul XX (92), oct-dec. 2010, S. 54-82; (Original. Englisch);

46. Marian Simion, *Teoria războiului drept și creștinismul ortodox*. in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XX (92), oct.-dec. 2010, S. 83-130; (Original. Englisch);
47. *Consultarea inter-ortodoxă internațională despre Mișcarea ecumenică în Educația teologică și în viața Bisericii Ortodoxe Sibiu, România, 9-12 noiembrie 2010* in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XX (92), oct.-dec. 2010, S. 200-205, republicată în *Telegraful român* nr. 1-4/1 și 15 ian. 2011, S. 8-9; (Original. Englisch);
48. Georges Lemopoulos, *Participarea ortodoxă la mișcarea ecumenică și rolul educației teologice: câteva chestiuni sub forma unor gânduri introductive* in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, S. 21-31; (Original. Englisch);
49. Pr. Prof. Dr. Kondothra M. George, *Educația teologică în tradiția ortodoxă orientală și în mișcarea ecumenică* in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, S.43-52; (Original. Englisch);
50. Mitropolit Prof. Dr. Ghenadios de Sassima, *Mișcarea ecumenică și gândirea teologică în viața Bisericii Ortodoxe „Stlul și etosul de a fi ortodox în mișcarea ecumenică* in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, S. 63-79; (Original. Englisch);
51. John A. Jillions, *Viitorul angajamentului ortodox ecumenic: tradiționalist, în curentul principal sau profetic?* in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, S. 97-119; (Original. Englisch);
52. Andreas Heiser, Joachim Molthagen, *Christen in der nichtchristlichen Welt des Römischen Reiches der Kaiserzeit (1.-3. Jahrhundert n.Chr.). Ausgewählte Beiträge aus Wissenschaft und freikirchlicher Praxis*, editat de Helmut Halfmann și Christoph Schäfer, Pharos. Studien zur griechisch-römischen Antike 19, St. Katharinen: Scripta Mercaturae Verlag 2005. - 213 S., cu fotografii in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, S. 193-198; (Original: Deutsch)
53. Adolf Martin Ritter, *De ce Hristos trebuie să fie și Dumnezeu: Sfântul Atanasie, episcop al Alexandriei* in *Revista Teologică* nr. 2, 2011, S. 17-31; (Original: Deutsch)
54. *Consultare inter-ortodoxă pentru un răspuns la studiul Comisiei pentru Credință și Constituție: Natura și misiunea Bisericii (NMB). Un stadiu pe calea spre o declarație comună (documentul pentru Credință și constituție 198, 2005 CMB), Agia Napa/Paralimni, Cipru, 2-9 martie 2011* in *Revista Teologică* nr. 2, 2011, S. 222-232; (Original. Englisch);
55. *Consiliul Mondial al Bisericii (CMB). Consultație inter-ortodoxă: Natura și misiunea Bisericii (NMB). Un stadiu pe calea spre o declarație comună (documentul pentru Credință și constituție 198, 2005 CMB), Agia Napa/Paralimni, Cipru, 2-9 martie - Comunicat* in *Revista Teologică* nr. 2, 2011, S. 243-247; (Original. Englisch);
56. „*Slavă lui Dumnezeu și pe pământ pace*“ *Mesajul convocării Ecumenice Internaționale pentru Pace*” 17-25 mai 2011, Kingstom, Jamaica in *Revista Ecumenică Sibiu*, anul III, nr. 2, iun. 2011, S. 317-321; (Original. Englisch);
57. *Enciclica Patriarhului Ecumenic Bartolomeu emisă cu prilejul convocării Ecumenice Internaționale pentru Pace* in *Revista Ecumenică Sibiu*, anul III, nr. 2, iunie 2011, S.327-329 (dintr-o eroare tehnică nu este redat textul complet; republicat in *Revista Ecumenică Sibiu*, nr. 3, 2011, S. 465-467); (Original. Englisch);
58. Pr. Prof. Dr. Viorel Ioniță, *Procesul de consultare dintre Facultățile de Teologie Europene (procesul Graz)*, in *Revista Teologică* 93 (2011), nr. 3, S. 124-132; (Original. Englisch);
59. *Mărturia creștină într-o lume multireligioasă. Recomandări de comportament* in *Revista Ecumenică Sibiu*, nr. 3, 2011, S. 455-460; (Original. Englisch);
60. *Rezoluție-Concluzie. A XVIII-a Adunare Generală a A.I.O., Paris, Franța, 21-24 iunie 2011* in *Revista Ecumenică Sibiu*, nr. 3, 2011, S. 475-479; (Original : Englisch);
61. *2010 – Anul misiunii creștine mondiale. Trei documente despre misiunea creștină în secolul XXI: trei documente traduse: I. Declarația Tokyo 2010: să facem ucenici din toți oamenii generației noastre (S. 125-130; II. Chemarea comună Edinburgh 2010 (S. 133-134); III. Rezumatul angajamentului de la Cape Town (S. 139-142), mit einer Einführung (S. 115-*

- 117) und Erklärungsnoten in *RES*, Jahr IV, nr. 1, März 2012, S. 115-142 ; (Original : Englisch) ;
62. Michael Kinamon, *Cum pot ortodocșii să-i ajute pe alții să-i înțeleagă mai bine ?* in *Revista Teologică S.N. XXII* (94), nr. 2, 2012, S. 345-354 ; (Original : Englisch) ;
63. *Raport cu privire la consultarea despre ecumenismul conciliar*, Saydat El Jabal, Liban, 5-11 febr. 2012, in *Revista Ecumenică Sibiu*, Jahr IV, nr. 2, Iul. 2012, S. 372-382. Mit einer Einführung *Un nou document cu privire la ecumenismul consiliar*, S. 355-357 (Original : Englisch)
64. Adolf Martin Ritter, *Cele « trei simboluri principale » (Tria Symbola catholica sive oecumenica) ale Reformei lutherane* in *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, S. 71-103 (Original: Deutsch);
65. Olav Fykse Tveit, *Unitatea pe care o căutăm : explorând speranțele și provocările pentru ecumenism astăzi ; 10 teze despre reflecția actuală cu privire la unitatea Bisericii* in *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, S. 312-322 (Original : Englisch);
66. Olav Fykse Tveit, *Cuvânt de salut din partea Consiliului Mondial al Bisericilor (CMB) in Der Heilige Geist – unsere Heilung. Ein evangelisch-orthodoxer Dialog*, Schiller Verlag, Sibiu/Bonn, 2012, S. 25-26;
67. Jooseop Keum, *Împreună spre viață: misiune și evanghelizare într-un moment al schimbărilor. O introducere la noua Declarație misionară a CEB* in *Revista Ecumenică Sibiu*, anul IV, nr. 3, S. 499-504;
68. Dietrich Werner, *Viitorul teologiei in contextul schimbărilor din universitățile europene și din lume*, in *Revista Ecumenică Sibiu*, anul IV, nr. 3, S. 519-531;
69. Adolf Martin Ritter, *Martin Luther – Incredere in credință și responsabilitate față de lume* in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Okt.-Dez. 2012, S. 39-50;
70. V. Bruce Rigdon, *„Bisericile americane și cooperarea Est-Vest in timpul războiului rece”* in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Okt.-Dez. 2012, S. 64-74;
71. John Anthony McGuckin, *Marele logofăt Theodor Metochites și schema sa iconică a Mântuitorului din biserica Chora (Kariye Jami) din Constantinopol* in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Okt.-Dez. 2012, S. 86-106;
72. *Colocviu patristic „Pentru noi și pentru a noastră mântuire” – Soteriologie in răsărit și Apus, Esztergom, 3-5 octombrie 2012* in *Revista Teologică*, S. N., Jahr XXII (94), Okt.-Dez. 2012, S. 266-273.

X.3.5. Artikel, Berichte (Titel in Originalsprache)

1. *Un teolog a fost ales președintele Universității Humboldt din Berlin* in *Telegraful român*, anul 154, nr. 1-4, 1-15 ian. 2005, S. 6.;
2. *Seminar pe teme teologice și ecumenice la Mediaș* in *Telegraful român* anul 153, 1 mai 2005, S. 2;
3. *Când a fost depus Diodor din Tars?* in *Indrumător bisericesc pe anul de la Hristos 2005*, Sibiu, S. 208-213;
4. *Pregătirea celei de-a patra întâlniri a Comitetului de planificare, Sibiu (30 mart.- 2 apr. 2006) pentru organizarea celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene (AEE3)*, Sibiu, 4-9 sept. 2007 in *Telegraful român*, Suplimentul S. IV, anul 154, 1-15 mart., nr. 9-12/2006;
5. *A IV-a întâlnire a Comitetului de Planificare pentru organizarea Celei de-a III-a Adunări Ecumenice Europene (AEE3) in Telegraful român*, anul 154, 1-15 apr. 2006, nr. 13-16, S. 7;
6. *Die Hermannstädter Orthodoxe Kathedrale feiert hundertjähriges Bestehen* in *Kirchliche Blätter*, 34. (72.), Nummer 6, Jun. 2006, S. 5;
7. *Pelerinaj in România*, in *Telegraful român* nr. 29-32/2006, S. 7;
8. **(zusammen mit Pr. Conf. Dr. Aurel Pavel și Pr. Lect. Dr. Nicolae Moșoiu)** *Formare de formatori in studii ecumenice și misiologice – primul grant „Leonardo da Vinci” in domeniul teologic din România* in *Telegraful român*, anul 154, 1 și 15 sept. nr. 33-36/2006, S. 6;

9. Centrul de Cercetare Ecumenică Sibiu a primit distincția Crucea din Cuie din partea Episcopului de Coventry în *Telegraful român*, anul 154, 1 și 15 oct. 2006, S. 3 și 7;
10. A cincea întrunire a Comitetului de Planificare pentru Organizarea celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene, Sibiu, 4-9 septembrie 2007 în *Telegraful român*, anul 154, nr. 41-44/1 și 15 nov. 2006, S. 4;
11. A Treia Adunare Ecumenică Europeană, 4-9 septembrie 2007. Istoric, etape, speranțe, așteptări în *Actele Seminarului 8-9 noiembrie 2006 Ecumenism în pregătirea Adunării de la Sibiu 4-9 sept. 2007*, S. 25-32; 33-35, republicat cu mici modificări în *Indrumător bisericesc pe anul de la Hristos 2007*, Ed. Andreiană, Sibiu, 2007, S...;
12. A șasea întâlnire a Comitetului de Planificare pentru organizarea celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene, Sibiu, 4-9 sept. 2007 (Wittenberg, Germania, 13-15 febr. 2007 *Telegraful român* anul 155, nr. 5-8/ 2007, S. 2;
13. A Treia etapă pregătitoare a celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene (AEE3), Wittenberg, Germania, 15-18 febr. 2007 *Telegraful român* anul 155, nr. 5-8/2007, S. 1-2; republicat într-o formă mai amplă în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, S. 218-221;
14. (zusammen mit Prof. Dr. Hans Klein), *Die Herausforderungen der EU für Rumänien, Kirchliche Blätter*, 35. (73.) Jahrgang, nr. 3, März 2007, S. 7; în trad. românească în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, S. 226-228;
15. *Intâlnirea de primăvară a Grupului Evanghelic de prietenie Transilvania dedicată Adunării Ecumenice Europene de la Sibiu în Telegraful român*, nr. 9-12, 1 și 15 mart. 2007, S. 3;
16. **(zusammen mit Dr. Ștefan Toma)**, Ședință a Comitetului Internațional Liturgic pentru pregătirea celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene organizată la Sibiu, *Telegraful român*, anul 155, nr. 15-16, 15 apr. 2007, S. 1 și 7;
17. Prof. Dr. Christoph Marksches, Președintele Universității Humboldt din Berlin a primit titlul de doctor honoris causa din partea Universității „Lucian Blaga” din Sibiu, la propunerea Facultății de Teologie „Andrei Șaguna” în *Telegraful român*, nr. 17-20/ 1 și 15 mai 2007, S. 6; republicat, ușor modificat, în *Studii Teologice* nr. 2, apr.-iun. 2007, S. 226-228; republicat într-o formă mult mai elaborată, împreună cu traducerea corespondenței anterioare acordării titlului, în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, S. 240-250;
18. **(zusammen mit Dr. Ștefan Toma)**, A Treia Adunare Ecumenică Europeană (AEE3), 4-9 septembrie 2007, Sibiu – cronica evenimentelor - în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, S. 219-230;
19. Evaluare la Sibiu, de către o comisie mixtă a Conferinței Bisericilor Europene (CBE) și a Consiliului Conferințelor Episcopale Europene (CCEE) a celei de-a Treia Adunări Ecumenice Europene (AEE3) în *Telegraful român* nr. 25-28/ 1 și 15 iul. 2008, S. 7;
20. Consiliul Conferințelor Episcopale Europene (CCEE) are un nou Secretar General în *Telegraful român* nr. 41-44/ 1 și 15 noiem. 2008, S. 6;
21. Prof. Dr. Dr. h. c. Adolf Martin Ritter a împlinit vârsta de 75 de ani în *Telegraful român*, anul 156, 15 dec. 2008, S. 2;
22. Prima Adunare a Comitetului de discernământ la Consiliului Mondial al Bisericilor, 4-7 noiem. 2008, Geneva, Elveția în *Revista Teologică* Serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, S. 333-338;
23. A șaisprezecea Adunare Generală a Adunării Interparlamentare Ortodoxe (A.I.O.), 24-28 iunie 2009, Belgrad, Serbia, în *Revista Teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), nr. 3, iul.-sept. 2009, S.162-172.
24. *Etica Ortodoxă despre pace în creștinismul răsăritean și oriental. O consultare creștină ortodoxă cu privire la învățătura și practica eticii creștine ortodoxe*, 29 iun.-3 iul. 2009, Sala Conventus, Palatul Patriarhiei, București, România, în *Revista Teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), nr. 3, iul.-sept. 2009, S. 173-175;

25. **(zusammen mit anderen 10 Autoren)** *Listening Group Report in Regnum Edinburgh 2010 Series Edinburgh 2010: Mission Now and Tomorrow*, Kirsteen Kim and Andrew Anderson (editori), Edinburgh 2011, S. 321-329;
26. *Revoluțiile de iasomie din țările arabe și creștinii* în *Telegraful român* 1 și 15 mart. 2011, S. 2;
27. *Uniatism pentru anglicani? I. Analizarea documentelor de fondare: 1. Constituția Apostolică Anglicanorum coetibus* în *Telegraful român* nr. 17-20/ 1 și 15 mai 2011, S. 2 și 11;
28. *Uniatism pentru anglicani? I. Analizarea documentelor de fondare: 2. Normele complementare emise de congregația pentru Doctrina credinței pentru constituția apostolică Anglicanorum coetibus* în *Telegraful român* nr. 21-24/ 1 și 15 iun. 2011, S. 4;
29. *Uniatism pentru anglicani? II. Scurt excurs istoric: 1. Intemeierea și evoluția Bisericii Anglicane* în *Telegraful român* nr. 25.28/ 1 și 15 iul. 2001, S. 2;
30. *Uniatism pentru anglicani? II. Scurt excurs istoric: 2. Intemeierea și dezvoltarea Comuniunii Anglicane* în *Telegraful român* nr. 29-32/1 și 15 aug. 2011, S.2;
31. a. *Curs interortodox de formare ecumenică „Sfânta Taină a Botezului și implicațiile ei eclesiologice privite din perspectivă ecumenică”* Sibiu, 16-20 oct. 2011 în *Revista Teologică*, 93, 4 (2011), S. 312-313 ;
31. b. *Inter-Orthodox Course for Ecumenical Formation “The Holy Mysterion of Baptism and its ecclesiological implication from an ecumenical perspective”*, *Revista Teologică*, 93, 4 (2011), S. 314-315.
32. *Uniatism pentru anglicani. II. Scurt excurs istoric. 3. Istoria Bisericii Romano-Catolice din Anglia* în *Telegraful român*, 1 și 15 februarie 2012, S. 2 u. 11;
33. *Trecerea la cele veșnice a papei Shenouda al III-lea sau moștenirea lăsată e un pontificat de peste 40 de ani* în *Telegraful român*, 1 și 15 februarie 2012, S. 2 u. 8;
34. a. *Vizita Secretarului General al Consiliului Mondial al Bisericilor în România: 15-20 Mai 2012* în *Revista Teologică* S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, S. 327-332;
- 34.b. *Visit of the General Secretary of the world Council of churches to Romania: 15-20 May 2012* în *Revista Teologică* S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, S. 333-338;
- 35.a. *Curs comun între Facultăți: Balamand, Liban 24-28 April 2012* în *Revista Teologică* S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, S. 339-340;
- 35.b. *Inter Faculty Joint Class: Balamnd, Lebanon 24-28 April 2012* în *Revista Teologică* S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, S. 341-342;
- 36.a. *Conferința internațională “Viitorul teologiei într-un context în schimbare al universităților în Europa și mai departe, Oslo (Granavollen), Norvegia, 6-8 iunie 2012* în *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, S. 333-335;
- 36.b. *International conference on „The Future of theology in the changing landscapes of universities in Europe and beyond”*, Oslo (Granavollen), Norway, 6th to 8th of June 2012 în *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, S. 336-338;
- 37.a. *Consiliul Mondial al Bisericilor (CMB) Consultare inter-ortodoxă dinainte de Adunarea generală: O Contribuție ortodoxă la cea de-a 10-a Adunare a CMB „Dumnezeul vieții, condu-ne spre dreptate și pace!”* Kos, Grecia, 11-17 octombrie 2012, în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Okt.-Dez. 2012, S. 247-249;
- 37.b. *World Council of Churches. Inter-Orthodox Pre-Assembly Consultation: An Orthodox Contribution to the 10th Assembly of the WCC „God of Life, lead us to justice and peace”* Kos, Greece, 11-17 October 2012 în *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), Okt.-Dez. 2012, S. 250-252;
38. *Ecumenica* în *Telegraful român* nr. 1/4, 1 și 15 ian. 2013, S. 10;
39. *Ce a însemnat anul 2012 pentru Bisericile Ortodoxe? O scurtă retrospectivă* în *Telegraful român* nr. 1/4, 1 și 15 ian. 2013, S. 10;

X.3.6. Rezensionen (Titel in Originalsprache)

1. Christoph Marksches, *Warum hat Christentum in der Antike überlebt? Ein Beitrag zum Gespräch zwischen Kirchengeschichte und Systematische Theologie*, Theologische Literaturzeitung 13, 2002, 65. S.; in *Revista Teologică*, anul XV (87), nr. 2, apr.-iun. 2005, S. 215-220;
2. Harald Zimmermann, *O istorie a pontifilor romani din perspectiva istoriografiei*, cu o listă a papilor din secolul al IV-lea până în secolul al XV-lea, trad. de Adinel-Ciprian Dincă, Ed. Polirom, Iași, 2004, S. 254 în *Revista Teologică*, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2006, S. 263-269;
3. Jean Delumeau, *In așteptarea zorilor. Un creștinism pentru mâine*, trad. de Giuliano Sfichi, Editura Polirom, 2006, 237 S., în R.T. 88 (2006), nr. 2, S. 229-230;
4. Christoph Marksches, *Ist Theologie eine Lebenswissenschaft?* în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept., 2006, S. 257-260;
5. Charles Matson Odahl, *Constantin cel Mare și Imperiul creștin*, trad. Mihaela Pop, Editura ALL, București, 2006, 363 S. în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept., 2006, S. 253-257;
6. Ioan Petru Culianu, *Gnosticism și gândire modernă: Hans Jonas*, trad. de Maria-Magdalena Anghelescu și Șerban Anghelescu, postfață de Eduard Iricinski, Ed. Polirom, Iași, 2006, 235 S., în *Studii Teologice* nr. 3, iul-sept. 2006, S. 180-184;
7. Egeria, *Pelerinaj în Locuri Sfinte A. D. 381-384*, trad., bibliografie, note, glosar și postfață de Prof. Cornelia Lucia Frișan, Ed. Viața Creștină, Cluj-Napoca, 2006, 159 S. în *Revista Teologică* anul XVI (88), nr. 4, oct.-dec. 2006, S. 223-225;
8. Origen, *Omilii, comentarii și adnotări la Geneză*, ediție bilingvă, colecția *Tradiția creștină*, coordonată de Ioan-Florin Florescu și Adrian Muraru, studiu introductiv, traducere și note de Adrian Muraru, Ed. Polirom, Iași, 2006, 672 S. în *Revista Teologică* anul XVI (88), nr. 4, oct.-dec. 2006, S. 221-222;
9. Ioan Mircea Ielciu, *Trepte de virtuți spre cer. Urcușul omului spre Dumnezeu în viziunea Sfântului Ioan Scărarul*, Ed. Universității Lucian Blaga, Sibiu, 2006, 267 S. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 1, ian.-mart. 2007, S. 258-259;
10. Origen, *Omilii și adnotări la Levitic*, Studiu introductiv, trad. și note de Adrian Muraru, Ed. Polirom, nr. 2, apr.-iun. 2007, 607 S. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, S. 300-301;
11. Origen, *Omilii și adnotări la Exod*, Studiu introductiv, trad. și note de Adrian Muraru, Ed. Polirom, Iași, 2006, 477 S. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVI (88), nr. 2, apr.-iun. 2007, S. 298-300;
12. Tomas Lehmann (Hg.), *Wunderheilungen in der Antike. Von Asklepios zu Felix Medicus. Begleitheft zur gleichnamigen Ausstellung der Humboldt-Universität zu Berlin und des Berliner Medizinischen Museums der Charité Berliner Medizinisches Museum 10. November 2006 - 11. März 2007*, Wulff GmbH Druck & Verlag, Dortmund, 2006, 138 S. + 69 ilustrații + CD-Rom *Mare* în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul.-sept. 2006, S. 588-590;
13. Rafaela Cribione, *The School of Libanius in Late Antique Antioch*, Princeton University Press, Princeton and Oxford, 2007, 360 S. *Mare* în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept. 2006, S. 594-598;
14. Konstantinos Bosinis, *Johannes Chrysostomus über das Imperium Romanum. Studie zum politischen Denken der Alten Kirche*, Mandelbachtal - Cambridge, 2005, 155 S. *Mare* în *Revista Teologică* serie nouă, anul XVI (88), nr. 3, iul-sept. 2006, S. 590-594;
15. Jaclyn L. Maxwell, *Christianization and Communication in Late Antiquity. John Chrysostom and his Congregation in Antioch*, Cambridge University Press, 2006, 198 S. în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, S. 386-389;
16. Adolf Martin Ritter, *Alte Kirche*, 9. überarbeitete und ergänzte Auflage, *Kirchen- und Theologiegeschichte in Quellen*, Neukirchener Verlag, 2007, 277 S., în *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct.-dec. 2007, S. 390-391;

17. Christoph Marksches, *Origenes und sein Erbe. Gesammelte Studien, Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur*, (TU) Band 160, Walter de Gruyter, Berlin. New York, 2007, 283 S., in *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVII (89), oct-dec. 2007, S. 391-397;
18. Volker Henning Drecoll (Ed.), *Augustin Handbuch*, Mohr Siebeck, Tübingen, 2007, XVII+799 S., in *Revista Teologică*, serie nouă, anul XVIII (90), ian-mart. 2008, S. 383-387;
19. Epifanie al Salaminei, *Ancoratus*, ediție bilingvă, colecția Tradiția creștină vol. 5, trad. și note de Oana Coman, studiu introductiv de Dragoș Mîrșeanu, ediție îngrijită de Adrian Muraru, Polirom, Iași, 2007, 422 S., in *Revista Teologică* Serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, S. 375-377;
20. Abelard, *Dialog între un filosof, un iudeu și un creștin*, trad. și note de Filotheia Bogoiu și Sorana Sorta, prefață și tabel cronologic de Bogdan Tătaru-Cazaban, ed. îngrijită de Adrian Muraru, colecția *Tradiția creștină* (coordonată de Ioan-Florin Florescu și Adrian Muraru), Ed. Polirom, Iași, 2008, 302 S., in *Revista Teologică* Serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, S. 371-374;
21. Jaqueline Dentzer-Feydy, Michèle Vallerin, Thibaud Fournet, Ryad et Anas Mukdad, *Bosra aux portes de l'Arabie*, Guides archéologique de l'Institut Français du Proche-Orient N° 5, Beyrouth, Damas, Amman, 2007, XVI +366 S., in *Revista Teologică* Serie nouă, anul XVIII (90), nr. 4, oct.-dec., 2008, S. 369-371;
22. **(zusammen mit Andreas Heiser)**, Raphaële Ziadé, *Les martyrs Maccabées: de l'histoire juivre au culte chrétien: Les homélies de Grégoire de Nazianze et de Jean Chrysostome*, *Supplements to Vigiliae Christianae* 80, Brill, Leiden, 2007, S. X+392, in *Studii Teologice*, seria III, anul IV, nr. 4, oct.-dec. 2008, S. 325-330;
23. Martin Wallraff, Rudolf Brände (editori), *Chrysostomos in 1600 Jahren. Facetten der Wirkungsgeschichte eines Kirchenvaters*, Ed. Walter de Gruyter, Berlin, New York, 2008, X+466 S., in *Revista Teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), ian.-mart. 2009, S. 273-277;
24. Christoph Marksches, *Antike ohne Ende*, Berlin University Press, Berlin, 2008, 226 S., in *Revista teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), ian.-mart. 2009, S. 267-273;
25. Henry L. Mansel, *Ereziile gnostice din primele două veacuri*, trad. din engl. De Laurian Kertesz, E. Herald, București, 2008, 286S., in *Revista Teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), nr.3, iulie-septembrie 2009, S. 191-192;
26. Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu, *Patrologie*, vol. I, carte tipărită cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Daniel, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, Ed. Basilica a Patriarhiei Române, București, 2009, 383S., in *Revista Teologică*, Serie Nouă, Anul XIX (91), nr. 4, Oct.-dec. 2009, S. 227-228.
27. Arhid. Prof. dr. Constantin Voicu, *Patrologie* vol. II, carte tipărită cu binecuvântarea Preafericitului Părinte Daniel, Patriarhul bisericii Ortodoxe Române, Ed. Basilica, București, 2009, 408S. in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XX (92), ian-mart. 2010, S. 216-217;
28. *Handbook of Theological Education in world Christianity. Theological Perspectives. Ecumenical Trands. Regional Surveys*, Dietrich Werner, David Esterline, Namsoon Kang și Joshva Raja (editori), Oxford, 2010, XXIX + 759 S. in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XX (92), iul-sept. 2010, S. 214-216;
29. *Edinburgh 2010. Volume II Wirnessing to Christ today*, edited by Daryl Balia și Kirsteen Kim, Edinburgh, 2010, 301 S. in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XX (92), iul-sept. 2010, S. 216-218;
29. Eckhardt J. Schnabel, *Paul the Missionary. Realities, Strategies and Methods*, Nottingen, 2008, 518 S. in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XX (92), iul-sept. 2010, S. 218-220;
30. Nicolae Moșoiu (coordonator), *The Relevance of Reverend Professor Ion Bria's Work for Contemporary Society and for the Life of the Church. New directions in the Research of Church Doctrine, Mission, and Unity*, Sibiu, 2010, 682 S. in *The Ecumenical Review* vol. 62, issue 4, 2010, S. 433-435;
31. Lucas Andrianos, Konstantinos Kenanidis and Alexandros Papadopoulos, editors, *ECOTHEE: Ecological Theology and Environmental Ethics*, Chania, *Orthodox Academy of*

- Crete Publications, 2009, 520 pp in *The Ecumenical Review* vol. 62, issue 4, 2010, S. 435-436;
32. Arhid. Prof. Dr. Constantin Voicu, *Patrologie și Literatură postpatristică*, vol. III, Ed. Basilica a Patriarhiei Române, București, 2010, 518 S. in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XX (92), oct.-dec. 2010, S. 231-232;
33. Isabella Sandwell, *Religious Identity in Late Antiquity. Greeks, Jews and Christians in Antioch*, Cambridge, 2007, 323 S. in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XX (92), oct.-dec. 2010, S. 247-249;
34. a) Aram I, *St. Nersēs the Gracious and Church Unity. Armeno-Greek Church Relations (1165-1173)*, Antelias – Lebanon, 2010, 256 S. in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, S. 198-201;
35. b) Aram I, *St. Nersēs the Gracious and Church Unity. Armeno-Greek Church Relations (1165-1173)*, Antelias – Lebanon, 2010, 256 S. in *The Ecumenical Review* 63. 3 October 2011, S. 359-362;
36. *A Cloud Witnesses. Opportunities for Ecumenical Commemoration, Proceedings of the International Ecumenical Symposium, Monastery of Bose, 29 October - 2 November 2008*, edited by Tamara Grdzeldze și Guido Dotti, Faith and Order Paper No. 209, WCC Publications, Geneva 2009, 317 S. 201-203;
37. *Unità Dei Cristiani: Dovere e Speranza. Per il 50° Anniversario dell'Istituzione del Pontificio Consiglio per la promozione dell'Unità dei Cristiani (1960-2010) / Christian Unity: Duty and Hope. For the 50th Anniversary of the Foundation of the Pontifical Council for Promoting Christian Unity (1960-2010)*, Libreria Editrice Vaticana, 2010, 141 S. in *Revista Teologică*, Serie nouă, anul XXI (93), ian.-mart. 2011, S. 203-205
38. Thomas A. Robinson, *Ignatius of Antioch and the Parting of the Ways. Early Jewish-Christian Relations*, Hendrickson Publishers Marketing LLC, Massachusetts, 2009, X+285 S. in *Revista Teologică* nr. 2, 2011, S.
39. Timothy D. Barnes, *Early Christian Hagiography and Roman History*, Mohr Siebeck, Tübingen, 2010, 437 S. in *Revista Teologică* nr. 2, 2011, S.
40. Dimitrios Moschos, *Eschatologie im ägyptischen Mönchtum. Die Rolle christlicher eschatologischer Denkvarianten in der Geschichte des frühen ägyptischen Mönchtums und seiner sozialen Funktion*, Studien und Texte zu Antike und Christentum 59, Mohr Siebeck, Tübingen, 2010, XIV+ 477S., in *Revista Teologică* nr. 2, 2011, S.
41. Jacob Engberg, Uffe Holmsgaard, Anders Klostergaard Petersen (editori), *Contextualising Early Christian Martyrdom*, seria *Early Christianity in the Context of Antiquity*, vol. 8, Ed. Peter Lang, Frankfurt a. M. etc., 2011, 275 S., ISBN 978-3-631-59513-8, in *Revista Teologică* 93 (2011), nr. 3, S. 194-196;
42. Thomas R. Karmann, *Meletius von Antiochien. Studien zur Geschichte des trinitätstheologischen Streits in den Jahren 360-364 n. Chr.*, Regensburger Studien zur Theologie 68, Peter Lang, Frankfurt am Main etc., 2009, IX+ 541 S., ISBN 978-3-631-56284-0 in *Revista Teologică* 93 (2011), nr. 3, S. 199-201;
43. Mesrob K. Krikorian, *Christology of the Oriental Orthodox Church. Christology in the Tradition of the Armenian Orthodox Church*, Ed. Peter Lang, Frankfurt a.M. etc., 2010, 309 S., ISBN 978-3-631-58121-6 in *Revista Teologică* 93 (2011), nr. 3, S. 220-221;
44. Ioan Chirilă (coord.), *Doctores Honoris Causa Testimonia Oecumenica*, Ed. Renașterea, Cluj Napoca 2011, 379 S. in *Revista Ecumenică Sibiu*, nr. 3, 2011, S. 489-490;
45. *Edinburgh 2010. Mission Today and Tomorrow*, ed. Kirsteen Kim & Andrew Anderson, Edinburgh 2011, 450 S. ISBN 978-1-870345-91-0 in *Revista Teologică* nr. 4, 2011, S. 344-345;
46. *Christian Movements in Southeast Asia: A Theological Exploration*, ed. de Michael Nai-Chiu-Poon, Singapore, 2010, Christianity in Southeast Asia Series, CSEA, 144 S., ISBN 9789814305150, in *Revista Teologică* nr. 4, 2011, S. 346-347;

47. Richard C. Lux, *The Jewish People, the Holy Land and the State of Israel. A Catholic View*, A Stimulus Book, Paulist Press, N.Y, Mahwah, N. J., 2010, 175 S., in *Tabor* nr. 11, anul V, Febr. 2012, S.;
48. Thomas Asbridge, *Cruciadele. Istoria războiului pentru eliberarea Pământului Sfânt*, trad. de cornelia Dumitru și Miruna Andriescu, Colecția Historica, Ed. Polirom, Iași, 2011, 534 S. in *Tabor* nr. 11, anul V, Febr. 2012, S.
- 49 Toma Ștefan
50. Theodoros Alexopoulos, *Der Ausgang des theandrischen Geistes. Eine Untersuchung der Filioque-Frage anhand Photios' <Mistagogie> Konstantin Melitones' <Zwei Antirrheticî> und Augustins <De Trinitate>*, V&R unipress, 2009, 312 p, in *Revista Teologică* nr. 1, 2012, S. 207-209;
51. Hubertus R. Drobner, *Lehrbuch der Patrologie, 3, korrigierte u. ergänzte Auflage*, Ed. Peter Lang, Frankfurt am Main etc., 2011, 574 p, in *Revista Teologică* nr. 1, 2012, S. 209-211;
51. Rolv Olesen (ed.), *Mission and Postmodernities, Regnum Edinburgh 2010 Series*, Edinburgh, 2011, ISBN 978-1-870345-97-2, 270 S., in *Revista Teologică* S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, S. 380-382;
52. Assaad E. Kattan, Fadi A. Georgi (ed.), *Thinking Modernity. Towards a Reconfiguration of the Relationship between Orthodox Theology and Modern Culture*, Balamand Theological Conferences I, Amchit, Lebanon, 2010, ISBN 978-9953-452-31-9, 230 S. in *Revista Teologică* S.N. XXII (94), nr. 2, 2012, S. 382-384;
53. Ștefan Lucian Toma, *Invățătura despre mântuire la Sfântul Atanasie cel Mare și Anselm de Canterbury*, Ed. Andreiana, Sibiu, 2011, 260 p in *Tabor*, nr. 5, August, 2012, S. 93-94;
54. Marie Verdoner, *Narrated Reality : The Historia ecclesiastica of Eusebius of Caesarea, Early Christianity in the Context of Antiquity*, vol. IX, Peter Lang, Frankfurt am Main, Berlin, Bern etc. 2011, 209 S. in *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, S. 351-352;
55. James F. Puglisi (ed.), *How can the Petrine Ministry be a Service to the Unity of the Universal Church ?* William B. Eerdmans Publishing Company, Grand Rapids, Michigan/Cambridge, 2010, 369 S., in *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, S.360-361;
56. Olav Fykse Tveit, *Christian Solidarity in the Cross of Christ*, World Council of Churches Publications, Geneva, 2012, 145 p in *Revista Teologică* 94 (2012), nr. 3, S. 362-363;
57. Christine Chaillot, ed., *The Orthodox Church in Eastern Europe in the Twentieth Century*, Oxford, et al.: Peter Lang, 2011, 464 pS. in *The Ecumenical Review* vol. 64, nr. 4, Dec. 2012, S. 598-600 (DOI: 10.1111/erev.12015);
58. Robert K. McIver, *Mainstream or Marginal? The Mathean Community in Early Christianity*, Ed. Peter Lang, Frankfurt am Main, 2012, 272 S., ISBN 978-3-631-63854-5 in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S. 282-283;
59. *Journal of Early Christian Studies (JECS)*, Fall 2012, vol. 20, nr. 3. Special issue: Everett Ferguson's Baptism in the Early Church: a Forum, ISSN: 1067-6341 in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S.284-286;
60. Jan Dochhorn (ed.), « *For it is Written* ». *Essays on the Function of Scripture in Early Judaism and Christianity*, with assistance of Malte Rosenau, Early Christianity in the Context of Antiquity, vol. 12, Ed. Peter Lang, Frankfurt am Main etc., 151 p, ISBN 978-3-631-63253-6, in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S. 286-288;
61. Edwin K. Broadhead, *Jewish Ways of Following Jesus. Redrawing the Religious Map of Antiquity*, Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament 266, Ed. Mohr Siebeck, Tuebingen, 2010, 451 S. ISBN 978-3-16-150304-7 in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S. 288-289;
62. Jean-Noel Guiton, *Théodoret de Cyr exégète et théologien. Vol. I Le dernier grand exégète de l'école d'Antioche au Ve siècle*, ISBN 978-2-204-09788-8, 507 S. ; *Vol. II Un théologien engagé dans le conflit nestorien (431-451)*, ISBN 978-2-204-09789-5, Les éditions du CERF, Paris, 2012, in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S. 290-291;

63. Synesios von Kyrene, *Polis – Freundschaft – Jenseitsstrafen*, Scripta Antiquitatis Posterioris ad Ethicam Religionemque Pertinentia XVII, Tübingen, 2010, 243 p, ISBN 978-3-16-150654-3, in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S. 292-294;
64. Mitropolitul Kallistos Ware, *Orthodox Theology in the Twenty-first Century*, WCC Publications, Geneva, 2012, 52 p, ISBN 978-2-8254-1571-9 in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S. 298-300;
65. Pantelis Kalaitzidis, *Orthodoxy & Political Theology*, WCC Publications, Doxa&Praxis Series, Geneva, 2012, 148 S., ISBN 978-2-8254-1581-8, in *Revista Teologică*, S. N., anul XXII (94), oct.-dec. 2012, S. 300-302;

X.4.. Teilnahme an wissenschaftlichen u. ökumenischen Veranstaltungen (in Auswahl)

- Augsburg, Deutschland, 22.-23. Februar 2013** Symposion: „Religion im öffentlichen Raum“;
- Kos, Griechenland, 11.-17. Okt. 2012** Vorbereitungskonferenz für die 10. Vollversammlung des öRKs für die orthodoxen Kirchen;
- Esztergom, Ungarn: 2.-6. Okt.:** Patristisches Kolloquium PRO ORIENTE „For us and for our salvation.” Vortrag: Anti-apollinarian Polemic of Catechetical Homilies of Theodore of Mopsuestia and of Baptismal Catechesis of St. John Chrysostom
- Orthodox Academy Kreta, Griechenland, 27-30 September 2012** : International conference: Sustainable alternatives for poverty reduction and ecological justice (SAPREJ). Vortrag: *Poverty in Antioch at the end of 4th Century and poverty today: Some reflections based on St. John Chrysostom writings and other sources*;
- Sarajevo, Bosnien Herzegovina, 9.-11. September 2012:** Tagung : *Living Together in the Future. Religions and Cultures in Dialogue* (St. Egidio);
- **Roma, Italia, 26-27 Juni 2012:** Tagung : The Role of civil Society in Combating Hate Crimes against Christians;
- Sibiu, Rumänien, 11.-12. Juni 2012:** Symposium : *A face misiunii după modelul lui Hristos: specificul Ortodoxiei și ecumenismul de azi*”. Vortrag: „<Creștinismul entuziastic> și tradiția patristică. Câteva critici pe marginea unui studiu recent publicat” ;
- **Sibiu, Rumänien, 8.-10. Juni 2012:** Tagung der International Association of Rural Pastors : *Rural Spirituality : nutrition for the soul*;
- Oslo, Norwegen, 6.-8. Juni 2012:** *The future of theology in the changing landscapes of universities in Europe and beyond*. Vortrag: The Task of Theology in the Context of Church, Society and University;
- **Arad, Rumänien, 28-29 Mai 2012:** Symposium: The Orthodox Church and the new-protestant religious groups in Romania. Vortrag: *Consiliul mondial al Bisericii cu pentecostalismul: istorie, situația actuală, perspective de viitor*;
- **Balamand, Libanon, 25-27 April 2012:** Inter Faculty Joint class: Prayer and the Sacrament of the Eucharist: An Ecclesiological and Ecumenical Perspective
- **Edinburgh, Schotland, 17.-20. April 2012:** Annual meeting of ENCCs: “Church and contemporary Culture: Threat or Opportunity”;
- **Kloster Saydet el Jabal, Beirut, Libanon 5-11 Febr. 2012** : Konsultation on Conciliar Ecumenism;
- **Lyon, Frankreich, 30 Nov. 2011** Rencontre nationale des délégués à l’œcuménisme „Dire le salut en Jésus Christ” ;
- London, Grossbritannien 28-29 Nov. 2011:** CTBI networking conference ”Will shall be changed: Developing the Ecumenical Vision in the 21st Century”;
- Ewersbach, Theologische Hochschule, Deutschland, 11-12 Nov. 2011:** Symposion *Zwischen Apostolizität, Funktionalität, Professionalität und Personalität. Pastorenbilder im Wandel*. Referat: *Funktionalität und Habitualität - neuere rumänisch-orthodoxe Perspektiven auf das Amtsverständnis*;

- Magdeburg, Deutschland, 6.-8. Nov. 2011:** 11. Konferenz der EKD Synode „Was hindert`s, dass ich Christ werde“;
- Cluj Napoca, Rumänien, 3-5 Nov. 2011:** Symposion *Christliche Familie zwischen Tradition und Modernität*. Referat: *I Korintherbrief kap. 7 in der Interpretation der antiochenischen Theologen* (in Absentia);
- Sibiu, Romania, 16.-20. Okt. 2011:** Interorthodoxes Kurs für ökumenische Ausbildung “*The Holy Mysterion of Baptism and its ecclesiological implication from an ecumenical perspective*”(Hauptorganizator);
- Bangkok, Thailand, 3.-7. Juli 2011:** Conference of Younger Theologians on the 10th WCC Assembly Theme;
- Paris, Frankreich, 21.-24. Juni 2011:** 18. Generalversammlung des Organizations Interparliamentary Assembly on Orthodoxy;
- Wien, Österreich, 8.-9. Juni 2011 :** World Economic Forum for Europe and Central Asia ;
- **Dresden, 1.5. Juni 2011 :** 33. Evangelischer Kirchentag;
- Sibiu, Rumänien, 27. Mai 2011 :** Symposium gewidmet an Prof. Teodor Bodogae und Prof. Milan Šesan;
- **Arad, Rumänien, 25-26 Mai 2011:** Symposion *Human Existence Ecclesiastically Intergrated through the Sacrament of Baprism and Mariage*. Referat: *Die Klinikertaufe in der Spätantike am Beispiel von Konstantin des Grossen, Theodosios des Grossen und Junius Bassus*;
- **Genf, ökumenisches Zentrum 2. Mai 2011:** Symposium: *On the Theology of work* organisiert von Lutherisches Weltbund;
- **Bossey, Schweiz, 6.-8. apr. 2011:** Vorbereitungskonferenz **über Diakoniearbeit der Kirche**. Referat: *New Trends in Theological reflection on Diakonia from Europe*;
- **Thessaloniki, Griechenland, 3.-6. April 2011:** *Orthodox Theology and the challenges of the Ecumenical Movement: An inter-faculty pilot study project*. Am susținut prelegerea cu titlul *Some Concluding remarks on Orthodox Ecclesiology from a WCC Perspective*;
- **Sâmbăta de Sus, Rumänien, 30. März - 1. Apr. 2011:** 2. Theologische Konsultation „Heiliger Geist – unsere Heiligung.“;
- **Sibiu, Romänien 9-12 Nov. 2010:** Konferenz: „Ecumenical movement in Theological education and in the Life of Orthodox Churches“;
- **Damaskus, Syrien, 17.-22. Okt. 2010:** Konferenz: *Ethics for Peace – an Orthodox Christian Consultation*
- **Bukarest, Romänien, 4.-10. Okt. 2010:** Konferenz: Global platform for Theological Reflection 2010. Unity and Mission today: Voices and Visions from the margins;
- **Europäischer Parlament, Brüssel, Belgien, 30. Sept. 2010: Konferenz:** An Ecumenical understanding of poverty – 2010 Conference of the European Parliament
- **Kapstadt, Südafrika, 8.-10. Sept. 2010:** Konferenz: „Healing of Memories – Reconciliation between People, Cultures and Religion“
- **Dürres, Albanien, 8.-12. Jul. 2010:** Konferenz: Healing of Wounds ... Orthodox Women facing the Challenges and Ambivalences of the Postmodern Societes. Referat: *Julina Apostata and women* und Eine biblische Meditation über Mt. 28, 1-10;
- **Edinburgh, Schotland, 2.-6. Jun. 2010** Welt Missionskonferenz, Edinburgh 1910; Mitglied von Auditoriumskomitat;
- **München, Deutschland, 12.-16. Mai 2010** 2. ökumenischen Kirchentag;
- **Bossey, Schweiz, 9-10 Apr. 2010:** Arbeitsgruppe der Ecumenical Theological Education: Bericht über Zentral- und Osteuropa;
- **Budapest, Ungarn, 25-27 Nov. 2009:** Kongress: „Migration year 2010: European Churches responding to Migration“. Referat: “Migration as a calling on the diaconal nature of the Church”;
- **Orthodoxe Akademie Chania, Kreta, Griechenland, 28 Sept. - 1 Okt. 2009:** Ecumenical Disability Advocacy Network in South-East Europe;

- **Krakovia, Poland, 6.-8. Sept. 2009:** Internationale Begegnung St. Egidio 70 Jahren nach dem 2. Weltkrieg. Glauben u. Kulturen im Dialog;
- **Lyon, Frankreich, 15.-21. Iul. 2009:** 13. KEK Generalversammlung;
- **Bucharest, Rumänien, 29. Jun. -3 Iul. 2009:** Ethics for Peace in the Orthodox churches (Organizatoren: Örk, Institut für Theologie und Frieden u. Institut for Peace Studies in Eastern Christianity;
- **Belgrad, Serbien, 24.-28. Iuni 2009:** 16. Generalversammlung von Interparlamentary Assembly on Orthodoxy;
- **Bucharest, Rumänien, 18.-21. Mai 2009:** Konsultation über die diakonale Tätigkeit der Kirchen (Organizator: ÖRK);
- **Sibiu, Rumänien, 14.-16. Mai 2009:** Simpozion *Relevanța operei Părintelui Profesor Ion Bria pentru viața bisericească și socială actuală. Direcții noi de cercetare in domeniul doctrinei, misiunii și unității Bisericii*; Referat: *Argumentația istorică in studiile de misiologie ale Părintelui Profesor Ion Bria*;
- **Sibiu, România, 28-29 noiem. 2008 :** Simpozion: „Andrei Saguna, apărător și promotor al demnității românești.” Referat: „Andrei Saguna, autor de tratate de istorie istorie bisericească”;
- **Genf, Schweiz, 4.-7. Okt. 2008 :** Disernment Committee meeting for the 120. Assembly of WCC;
- **Oberwesel, Deutschland, 18 – 22 Febr. 2008:** Seminar KAAD *Gemeinsame Zukunft oder „Krieg der Zeiten“? Bilder der Zukunft – Mythen der Vergangenheit*;
- **Nürnberg, 26.-29. Nov. 2007:** Seminar: *Vergangenheitspolitik in Osteuropa*. Am susținut statement-ul „*Rumänien – Vergangenheitspolitik und aktuelle Perspektiven*“;
- **Sibiu, România, 18.-20. oct. 2007 :** simpozionul Sfântul Ioan Gură de Aur –episcop, teolog, filantrop in calitate de mebru al staff-ului organizator;
- **Sibiu, România, 4.-9. sept. 2007 :** A Treia Adunare Ecumenică Europeană (in calitate de membru al staff-ului Conferinței Bisericii Europene. In cadrul seminarului cu titlul „*Sibiu/Hermannstadt/Nagyszeben – a city of migration*“ organizat de *Church Commision for Migration in Europe* am susținut prelegerea „*Kurze Geschichte des rumänischen Volkes in Hermannstadt*“
- **Sibiu, România, 31. iul.-4. aug. 2007 :** International congres of SNTS (als Lokalorganizator)
- **Sâmbăta de Sus, România, 29.-30. Iun. 2007 :** 4. Patristischen Kongress von Pro Oriente. Referat: *Ein Ekklesiologisches Konzept in Antiochien des 4. Jahrhunderts. Versuch eines Vergleiches zwischen den Catechetischen Homilien Theodors von Mopsuestia und der Taufkatechesen des Johannes Chrysostomus*;
- **Rodos, Griechenland, 25.-28. Mai 2007:** Vorbereitungsversammlung für die Orthodoxen Kirchen (EÖV3);
- **Sibiu, Rumänien, 24. Mai 2007:** Simpozion *Revista Teologică la centenar*. Referat: *Sfântul Ioan Gură de Aur in Revista Teologică intre anii 1907- 1957*;
- **Bad-Kissingen, Germania, 16.-18. mart. 2007 :** Simpozion *Im Vorfeld der dritten Ökumenischen Versammlung in Hermannstadt* organizată de *Evangelische Freundeskreis Siebenbürgen*. Am susținut conferina cu tema *Die orthodoxe Kirche und EÖV3*;
- **Wittenberg, Germania, 15.-18. febr. 2007 :** 3. Vorbereitungstreffen für EÖV3. Referat: *Herausforderungen der Europäischen Union für Rumänien*;
- **Sibiu, 29. ian. 2007:** Simpozion: *Sfântul Ioan Gură de Aur 1600 de ani de la mutarea sa la cer*. Referat : *Sfântul Ioan Gură de aur, apărător sau acuzator al lui Eutropius?*;
- **Sâmbăta de Sus, Rumänien, 13. Sept. 2006:** Konferenz : *The 3rd European Ecumenical Assembly. Project Presentation* ;
- **Roma, Italien, 24.-27. Ian. 2006:** 1. Vorbereitungstreffen EÖV3;
- **Sibiu, Rumänien, Apr. 2005:** Simpozion: *Patristică si actualitate* organizat in onoarea Arhid. Prof. Dr. h. c. Constatin Voicu. Referat: *Cu privire la referatul negativ al lui Ieronim despre Diodor din Tars in lucrarea De viris illustribus*;

- **Sibiu, Rumänien, 5.-7. Mai 2005** : *Konferenz: Viziuni despre rațiune si fericire. Fațete ale iluminismului din Transilvania si sansele diversității culturale. Referat: Die rumänische Aufklärung in Siebenbürgen;*
- **Hannover, Germania, 29. mart.-2. apr. 2004**: Internationales Seminar *Wie funktioniert Kirche in Deutschland?*
- **Würzburg, Germania, 6.-10. Febr. 2003**: Internationales Seminar *Heterodoxie. Wie wird der Streit um die religiöse Wahrheit geführt?*
- **Heppenheim, 8.-12. Febr. 2002**: Internationales Seminar *Wie begegnen sich unterschiedliche Kirchen? Grundlagen für Ökumene und Dialog;*
- **Reimlingen, 16.-18. Nov. 2001**: Internationales Seminar *Die Kirchen in Rumänien als Brücken zwischen Ost und West;*